

5/2026

JEGYZŐKÖNYV

Amely készült az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. május 26. napján 15.00-kor, Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala II/66. számú hivatalos helyiségében tartott, kihelyezett üléséről.

Jelen vannak:

Marcin Tibor	elnök
Kis Ramona	tag
dr. Szalma-Kovács Anikó	nemzetiségi referens

Az elnök megnyitja az ülést, megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Köszönti Kis Ramona képviselőt aki Ciobanu Gabriella képviselő lemondása miatt a Helyi Választási Bizottság megüresedett képviselői mandátumot az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselője részére adta ki. Ramona a 2024. évi választásokon az „Összefogás a Magyarországi Románokért” Egyesület jelöltje volt. Kis Ramona képviselőnek jó munkát kíván.

Megállapítja, hogy a három tagú Képviselő-testületből a mellékelt jelenléti ív szerint 2 tag jelen van, így az ülés határozatképes. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülésről jegyzőkönyv készül.

Jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztása:

Az elnök Kis Ramonát javasolja a 2026. május 26-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének. Ellenvetés nem volt.

20/2026. (V. 26.) ÚRNÖ határozat

Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy Kis Ramona legyen a 2026. május 11-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítője.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

Napirendi pontok elfogadása

1. Javaslat a 2025. évi zárszámadás elfogadására – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Marcin Tibor elnök
2. 2026. évi költségvetés I. sz. módosítása – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Marcin Tibor elnök
3. Egyebek

A napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért az elnök szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

21/2026. (V. 26.) ÚRNÖ határozat

Napirendi pontok:

1. Javaslat a 2025. évi zárszámadás elfogadására – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Marcin Tibor elnök
2. 2026. évi költségvetés I. sz. módosítása – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Marcin Tibor elnök
3. Egyebek

1. Napirendi pont

Az Elnök ismerteti az Újpesti Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról készült előterjesztést.

I. Önkormányzati feladatellátás általános értékelése:

Az Njtv. 2. § 2. pontja szerint a „nemzetiségi önkormányzat” a törvényben meghatározott nemzetiségi közszolgáltatási feladatokat ellátó, testületi formában működő, jogi személyiséggel rendelkező, demokratikus választások útján e törvény alapján létrehozott szervezet, amely a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítésére, a nemzetiségek érdekeinek védelmére és képviseletére, a feladat- és hatáskörébe tartozó nemzetiségi közügyek települési, területi vagy országos szinten történő önálló intézésére jön létre. Ezeket a feladatokat az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚRNÖ) 2025-ben ellátta.

II. 2025. évi költségvetés teljesítése

BEVÉTELEK

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló **2024. évi XC. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai** alapján **1 040 000 Ft vissza nem térítendő működési támogatásban és 460 960 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az ÚRNÖ az Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek fedezetének biztosítására.

Az állami támogatásokon felül az **ÚRNÖ 2024. évi maradványa 71 024 Ft-os** többletforrást biztosított.

A 2025. évben a Működési bevételek kiemelt előirányzaton belül **35 Ft kamatbevételt realizált** az ÚRNÖ.

Mindösszesen 1 572 019 Ft bevétellel gazdálkodott 2025. évben az ÚRNÖ, ez a módosított előirányzat 100,0%-ának felel meg.

adatok forintban

Megnevezés	2025. évi Eredeti előirányzat	2025. évi Módosított előirányzat	2025. évi Teljesítés
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	1 500 960	1 500 960
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 500 960	1 500 960
Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek	0	0	35
Működési bevételek összesen	0	0	35
Költségvetési bevételek	1 040 000	1 500 960	1 500 995
Finanszírozási bevételek	0	71 024	71 024
Bevételek összesen	1 040 000	1 571 984	1 572 019

KIADÁSOK

A költségvetési kiadások teljesítése a módosított előirányzathoz viszonyítva **97,5 %-os**.

adatok forintban

Megnevezés	2025. évi Eredeti előirányzat	2025. évi Módosított előirányzat	2025. évi Teljesítés
Üzemeltetési anyagok beszerzése	0	62 920	62 920
Készletbeszerzés	0	62 920	62 920
Egyéb szolgáltatások	1 040 000	1 452 069	1 452 069
Szolgáltatási kiadások	1 040 000	1 452 069	1 452 069
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	0	56 994	16 989
Egyéb dologi kiadások	0	1	1
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	0	56 995	16 990
Dologi kiadások	1 040 000	1 571 984	1 531 979
Költségvetési kiadások	1 040 000	1 571 984	1 531 979

III. Maradvány kimutatás

Az ÚRNÖ költségvetési beszámolója alapján a maradvány a következők szerint alakult:

adatok forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 500 995
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 531 979
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-30 984
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	71 024
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	71 024
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	40 040
Alaptevékenység szabad maradványa	40 040

IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az ÚRNÖ 2025. évi bevétele **a módosított előirányzathoz viszonyítva** 1 572 019 Ft-os összegben 100,0%-ra, kiadása 1 531 979 Ft-os összegben, 97,5 %-ra teljesült.

Az ÚRNÖ gazdálkodása 2025. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási problémái nem voltak.

Az ÚRNÖ a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kiegyensúlyozott gazdálkodást folytatva, kitűzött feladatait megvalósította.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelen előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2026. (V. 26.) határozata az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról és maradványának elfogadásáról

Az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚRNÖ) Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi zárszámadását és maradványát az alábbiak szerint fogadja el:

a) Az ÚRNÖ a 2025. évi költségvetéséről szóló határozat végrehajtását:

adatok forintban

Költségvetési bevételek teljesítésének főösszegét	1 500 995
Finanszírozási bevételek teljesítésének főösszegét	71 024
Költségvetési és finanszírozási bevételek teljesítésének főösszegét	1 572 019
Költségvetési kiadások teljesítésének főösszegét	1 531 979
Finanszírozási kiadások teljesítésének főösszegét	0
Költségvetési és finanszírozási kiadások teljesítésének főösszegét	1 531 979
A többlet összegét	40 040

összegben határozza meg.

b) Az ÚRNÖ a 2025. évi költségvetés kiemelt előirányzatainak teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

adatok forintban

Költségvetési és finanszírozási bevételek együttes főösszege	1 572 019
<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	0
<i>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek</i>	0
<i>Működési célú bevételek</i>	1 500 995
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	71 024
Költségvetési és finanszírozási kiadások együttes főösszege	1 531 979
Felhalmozási célú kiadások	0
<i>ebből:</i>	
- beruházási kiadások	0
- felújítások	0
- egyéb felhalmozási célú kiadások	0
- fejlesztési tartalékok	0
Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0
Működési célú kiadások	1 531 979
<i>ebből:</i>	
- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok	0
- dologi kiadások	1 531 979
- ellátottak pénzbeli juttatásai	0
- egyéb működési célú kiadások	0
- működési tartalékok	0
Működési célú finanszírozási kiadások	0

c) Az ÚRNÖ a 2025. évi maradványát 40 040 Ft összegben hagyja jóvá, melynek teljes összege szabad maradvány. A kötelezettségvállalással nem terhelt, szabad maradványt a 2026. évi költségvetési határozatában működési tartalékba helyezi.

d) Az ÚRNÖ a 2025. évi költségvetésének

- da) a bevételek teljesített főösszegének forrásonkénti bontását az 1. melléklet C. részének 5. oszlopa, jogcímenként a 2. oszlopa tartalmazza;
- db) a kiadások teljesített főösszegének forrásonkénti bontását az 1. melléklet F. részének 5. oszlopa, jogcímenként a 2. oszlopa tartalmazza
- dc) a teljesített bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a 2. mellékletének 6. és 13. oszlopaiban rögzített összegek;
- dd) maradvány alakulásának kimutatását a 3. melléklet;
- de) vagyonskimutatását a 4. melléklet;
- df) a pénzeszközök változását az 5. melléklet;
- dg) többéves kihatással járó kötelezettségeit évenkénti bontásban a 6. melléklet;
- dh) adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét a 7. melléklet;
- di) a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.

e) Az ÚRNÖ -nek 2025. évben saját bevételei, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

f) Az ÚRNÖ 2025. évben többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

2. Napirendi pont

Az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚRNÖ) 2026. évi költségvetéséről szóló határozatát a 2026. év közben felmerült bevételek és kiadások összegei alapján javaslatot módosítani.

BEVÉTEL

1. Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló **2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet II. rész 2.3. – 2.3.9. pontjai** alapján **699 510 Ft vissza nem térítendő feladatalapú támogatásban részesült** az ÚRNÖ az Njtv. szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek finanszírozására.

2. Előző évi maradvány igénybevétele: A Képviselő-testület a 2025. évi zárszámadás elfogadásával határozott a 2025. évi maradvány összegéről, mely **40 040 Ft**.

adatok forintban

Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 500 995
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 531 979
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-30 984
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	71 024
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	71 024

Megnevezés	Összeg
Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	40 040
Alaptevékenység szabad maradványa	40 040

Az 40 040 Ft maradvány kötelezettségvállalással nem terhelt szabad maradvány, melyet 2026. évi költségvetési határozatában működési tartalékba helyez.

Bevételek alakulásának összefoglaló táblázata:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	1 352 000	+ 699 510	2 051 510
Költségvetési bevételek összesen	1 352 000	+ 699 510	2 051 510
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	0	+ 40 040	40 040
Összesen	1 352 000	+ 739 550	2 091 550

KIADÁS

A bevételi oldalon kimutatott összegekkel megegyezően a kiadási előirányzatok módosítására vonatkozóan az alábbi javaslatot teszem:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Dologi kiadások</i>	1 352 000	+ 699 510	2 051 510
<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	0	+ 40 040	40 040
Összesen	1 352 000	+ 739 550	2 091 550

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a jelen előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2026. (V. 26.) határozata az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról

Az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat 6/2026. (II. 16.) határozatát az alábbiak szerint módosítja.

a) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Költségvetési bevételek főösszegét</i>	1 352 000	+ 699 510	2 051 510

<i>Finanszírozási bevételek összességét</i>	<i>0</i>	<i>+ 40 040</i>	<i>40 040</i>
<i>Költségvetési bevételek és finanszírozási műveletek összességét</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 739 550</i>	<i>2 091 550</i>
<i>Költségvetési kiadások összességét</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 739 510</i>	<i>2 091 550</i>
<i>Finanszírozási kiadások összességét</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Költségvetési kiadások és finanszírozási műveletek összességét</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 739 550</i>	<i>2 091 550</i>

határozza meg,,

b) A Képviselő-testület a 2026. évi költségvetés kiemelt előirányzatait az alábbiak szerint határozza meg:

adatok forintban

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változás (+/-)	2026. évi I. számú módosított előirányzat
<i>Bevételek, finanszírozási célú műveletek együttes összege</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 739 550</i>	<i>2 091 550</i>
<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célú bevételek</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 699 510</i>	<i>2 051 510</i>
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	<i>0</i>	<i>+ 40 040</i>	<i>40 040</i>
<i>Kiadások, finanszírozási célú műveletek együttes összege</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 739 550</i>	<i>2 091 550</i>
<i>Felhalmozási célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>ebből:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- beruházási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- felújítások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- fejlesztési tartalékok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célú kiadások</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 739 550</i>	<i>2 091 550</i>
<i>ebből:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- dologi kiadások</i>	<i>1 352 000</i>	<i>+ 699 510</i>	<i>2 051 510</i>
<i>- ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- egyéb működési célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- működési tartalékok</i>	<i>0</i>	<i>+ 40 040</i>	<i>40 040</i>
<i>Működési célú finanszírozási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

c) A Képviselő-testület az Önkormányzat

ca) bevételeit és kiadásait mérlegszerűen az 1. melléklet „2026. évi I. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cb) működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat a 2. melléklet „2026. évi I. számú

módosított előirányzat” oszlopai;

cc) előirányzat-felhasználási tervét a 3. számú melléklet;

szerinti összegekben hagyja jóvá.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

3. Napirendi pont - Egyebek

Egyéb megbeszélés, hozzászólás nem volt, ezért az elnök a testület ülését 15:45-kor lezárta.

Budapest, 2026. 05. 26.



Marcin Tibor
elnök

ÚJFESTI ROMÁN NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
1041 Budapest, Nyár u. 40-42.
Adószám: 15796796-1-41



Kis Ramona
jkv. hitelesítő